Velhagen&Klasings Monatshefte

(

6

0

42. Jahrgang 1927/1928

2. Band



Verlag Velhagen & Klafing Berlin, Bielefeld, Leipzig, Wien.

Karl Foerster Library

Original hold by:

Marianne-Foerster-Stiftung in der Deutschen Stiftung Denkmalschutz Digital version sponsored by: Dr. C.A.Wimmer

COMMERCIAL USE FORBIDDEN Attribution-NonCommercial 4.0 International (CC BY-NC 4.0)

Der Steingarten der sieben Fahreszeiten Donkarl foerster-Bornim

Geburt des Steingartens in Ostasien — Einzug in England, Siegeszug durch Europa und nach Amerika — Steingärten nach Wildnisgesehen und solche im regelmäßigen und archietettonischen Stil für Sonne oder Schatten, eine oder mehrere Jahreszeiten — Gezeiten des Steingartens — Alpinums, Heidegärten, Strandgärten, Sandgärten, Steppengärten, Laubewaldrande, Sumpse, Bache oder Ufergärtchen — Sondersteingärten für bestimmte Pflanzen — Der März als voller Blumengartenmonat

Bilder aus dem Bornimer Schau= und Berfuchsgarten

rose Insels und Reisevölker sind vorsbestimmt zu führenden Gartensvölkern. Jahrhunderte nach seiner Geburt im fernen Osten ward das Steinsgartenwesen aus Japan nach England verspslanzt. Dort ist es schon sast eine Wolfsangelegenheit geworden, wenn auch wieder in ganz anderem Sinne als in Japan. Neuslich sah ich in einem englischen Withblatt ein Bild, in dem ein junger Mann seiner Dame nicht etwa einen Blütenstrauß, sonern einen Tropsstein überreichte, der mit kleinen Pflanzen bewachsen war. Dies ist ein fleines Flutzeichen, ebenso wie die Tatssache, daß die englischen Gesangenen im Kriege in Ruhleben sich sofort Steingärten anlegten. Bei uns in Deutspland bricht sich das Steingartenwesen langsam auch in

allen Kreisen Bahn und wird sich hier vielleicht zu seiner allergrößten Bielseitigkeit
entfalten. Dieser Siegeszug durch Europa
und durch die Neue Welt ist nun nicht mehr
aufzuhalten. Es handelt sich um keine Mode,
sondern um eine Angelegenheit von ewiger
Zukunft, denn es liegen hier neugeschaffene
Bahnen für das Walten eines Urdranges
der Menschenseele. Entwickungen von
innen her und von außen reichen einander
die hände zu einem neuen Glücksbunde.

Jahrtausendelang hat sich die Menscheit mit der Nachbildung der wilden Natur in totem Stoff abgegeben. Wir stehen an der geheimnisvollen Weltwende, in der immer reicher und vielartiger begonnen wird, das Leben selber im Leben nachzustilden und vorwärtszubilden, worauf die



Ein 80 m langer Terrassenhohlweg im Schatten bietet vielen hundert Arten von Frühblühern der Zeit von Ende Februar dis nach Witte April Raum zu jahrzehntelangem Gedeihen. Farbenausnahme Belhagen & Klasings Wonatshefte. 42. Jahrg. 1927/1928. 2. Vd.

DEFENDENCE Rarl Foerster:Bornim: DESESSESSESSESSESSESSESSES

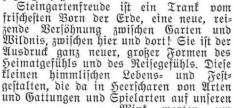
terichied fleinen und großen Garten bequem zugänglich geworden.

Natur solange icon hellhörig gewartet hat. Unfere Steingarten, Ufergarten und modernen Naturgarten bilden ungeheure Büge der wilden Natur im Garten nach, mit denen sich der Gartenkunstler und Gartenfreund früher niemals ernsthaft auseinandergesett hat. Man hat früher in ben fleinen Raumen der Garten nur mit verhälfnismäßig großer, wuchtiger Pflanzen-welt gearbeitet und sozusagen die halbe Tonleiter weggelassen. Diese halbe Tonleiter besteht nun gerade aus der Unermeß=

lichkeit fleinen und fleinsten Aflanzen= lebens, was jahrhun= dertelang ben Garten vorenthalten und doch gerade in tleine Garten hinein= paßt. Wo fteht eigent= uch geschrieben, daß unfere Gartenfreude nicht ebensogut der fleinsten wie der gro= Ben Pflanzen bedarf? Wir freuen uns doch an Gold und Edel= gestein, Schmetter= lingen und Bögeln? Es wird nun Zeit, daß die fleinen Edelfteine der Wildnis und Gartenpflangen= melt in Garten und in unferem gangen

Leben zu ihrem Rechte fommen. Wie fonnte man nur diese Tausende von Arten umfassende Kleinwelt zuverlässigfter und zutraulichster Pflanzen bisher von den Millionen fleiner Garten fernhalten, die nach ihnen bürsten und ihren vollen Sinn gar nicht ohne sie entfalten können! Run ist die neue große Möglickeit dem Garten gesichert, auf kleis nen Räumen mannigfaltigeren Lebensreich= tum zu entfalten, als überhaupt je mit gro-Ben Pflanzen möglich ift. Kann man boch felbit, um nur ein Beifpiel herauszugreifen, in mäßigen Steingartenräumen eines fleineren Sausgartens nebenbei noch fast alle großen Nadelholzarten in Tafchenformat um sich versammeln, wo sie jahrzehntelang nicht eine Sandreichung beanspruchen, son-bern einfach nur zur Freude und zum Be-staunen da sind. Wie spät hat man doch all bie fleinen Leute aus ihren Wildniffen geholt und wie zögernd begonnen, fie gu ver-





Beitläuften entdedt, entfaltet und ohne Un-

Mint marten, ihre Schönheit, Frische und Treue an uns auszulassen, helfen mit ihren tausend Burgeln unfer Leben in Fels und Erde, Klima und Licht un= Wohnplages leres. und Gartens zu ver= wurzeln. Was ist die Rolle und der blei= bende Sinn Steingartens im Ge= *amtorganismus* nes Gartenmesens? er eine liebensmur= bige. romantische Spielerei. wie viele noch ahnungs= los denken, oder blei= bendes Feld fünftle=

rischer Gestaltungs= fraft ebenbürtig den Sochgebieten der Kunft? Die meisten kennen nicht die volle Musik des Steingartens, sondern nur Musit des Steingartens, sondern nur tastende Töne des Kindes auf einer Rans-flote. Diese Begleitmusit des Misverständnisses hat noch alle schönen und heils bringenden Dinge der Entwicklung umspielt und wird wohl ihre musikalische Funktion behalten. Wir müssen den Begriff einer ganz neuen Romantit des Erstens Ersten angegen allen Mirrungen Gartens fassen, entgegen allen Abirrungen dieses frankhaft nach rückwärts gewandten Triebes, wenn wir überhaupt den unges heuren Lebensreichtum der Pstanzenwelt auf die meift zu wenig möblierten Raume der Garten loslaffen wollen. Die Raume des Gartens find doch nicht um ihrer felbst willen da, sondern damit alle Jahreszeiten hindurch sich etwas in ihnen begibt. Ich benke doch, die Sendung des Gartens ist es, ein festlicher, feingeschliffener Spiegel des großen Naturlebens unserer Zone zu wersen. Wie bedeutsam ist die Rolle des Steins gartens in dieser Sendung, der im Begriff ift, jest nachträglich unserem ichon so alten abendlandischen Gartenwesen ein breiteres, fosmisches Gleichgewicht, einen gang neuen, ungeahnten Unterbau zu verleihen.

Steingarten bilben einen der verbrei= tetften Zauber der Blumen= und Pflangen= natur, nämlich den fiegreichen Rampf edler Rleingewächse mit den Gewalten der Felsen,



Aus den "Himmelsschlüsselchen" sind mächtige Haus-schlüssel für den Himmel geworden. Das Primel-reich ist für seine Kenner in spannendster Entwicklung unabsehbaren neuen Reichtums. Aquarell von Herbert Kampf. Zeichnung unten links von U. Bartning

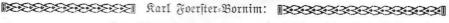


Steppen, Moore, Wälder und Strande, bem Schnee, der Ralte, Sturm, Durre und Raffe im Garten, sie nehmen die heroischen Eigenschaften jener kleinen Seldenorganis= men an ichwierigen Gartenpläten in Dienst, bauen eine bisher vernachlässigte Dimension des Gartens, nämlich das Oben und Unten mit Mitteln aus, welche beren Raumzauber und Naturzauber am stärtsten unterstreichen. In den Winter tragen sie den Vorfrühling, in den Vorfrühling vollen Frühlingsreichtum, ja schon Sommer-vorspiele, in den Sommer bringen sie Frühlings= und Bergfrische und in ben Berbst und Spätherbst bis zum letten Atem= juge reiches, heiteres und aufsteigendes Leben, in den Spätherbst und Borwinter den Dasenfrieden grunenden frischen Beiterlebens, und in den Winter neue tau-fendfältige intime Berbundenheit mit den übrigen Jahreszeiten und neues Aus-schöpfen des Wintersonnenzaubers, des Rauhreifs und Schneefalls durch eine un= endlich vieltonige, immergrune Welt. Der neue Steingarten trägt an unfer Leben eine neue, unbefannte Welt von räumlichen und magstäblichen Reigen heran, beren

in sich ebenso groß ist, wie die Welt der bisherigen Magitabe des Gartens. Was will diefer feltsame Lebensstrom, der da unauf: haltsam in unser Leben und an unsere Garten herandringt? Er will ein neues Unendlichkeitsgefühl in unser Gartenleben tragen, eine neue Berfeinerung und Erwärmung un-feres Gefühls für Raum und Maßstab im Garten vorbereiten, die unwider= stehlich auch unsere Beziehungen gur übrigen Pflanzenwelt durchdringt, unserem täglichen Leben ganz neue Naturhinters grunde verleihen, die der Aberwindung uns serer falschen übersichtigkeit über nahe und tägliche Freuden, ja unserer ganzen Glückseinstellung, zugute fommt. Um Ende folcher Beeinflussung, studte tommt. Am Ende sonder Beeinflussung fünde etwa das Gefühl: Es gibt feine kleinen Freuden; die kleinen Dinge des Lebens sind den großen eben-bürtig. In dieser Pflanzenwelt mit ihren unergründlichen Schahkammern liegt ein neuer Hort der Befriedigung unseres Le-konst und Seimetzassible der früheren bens= und Seimatgefühls, der früheren Gartenzeiten verschlossen war. Es handelt sich um gang neue, garte Dosierungen des Naturerlebnisses, welche in ihrer unbe-Neichtum an Beziehungen und Stodwerken greiflichen Wirkung an die Gesetze ber So-



Die Schale ergänzt die Funktion der Basen. Geräte zum steilen Aufstellen der Stiele in Schalen sind von größter Bedeutung. Dieser Strauß besteht aus Anemonen, Elsenblumen, Borfrühlingsvergißmeinnicht, Perlhyazinthen, Primeln, Zwergspindeln, Primeln Steinrich, Erdwurz, japanischen Abornzweigen und gelben Borfrühlings-Trauerglocken. Agnarel von Herbert Kampf





möopathie und als mehr. den mit dem reifen Steingartenwesen erreicht, auf bem

wir immer tiefer die stille Pflangenwelt nicht nur als physische Nährmutter des bewegten Lebens und Seilmutter forper= licher Störungen, sondern als große seelische Nährmutter der fein-ten Kräfte unseres erwachenden inneren Menichen begreifen.

Tiefer und leidenschaftlicher Pflanzen= und Gartenfultus entwidelt geheime und feine Geflechte von Wechselströmen zwischen Seele und Kosmos, die durch nichts zu er-setzen sind und ohne welche unser Geist nicht genug Weltleib hat. Bon einem besonderen Frohgefühl ift die Sinneigung gu dieser endlosen Zwergpflanzenwelt der kom= menden Garten umwittert. Jeder fleine halbwegs gesunde Garten vermag Strome dieses neuen Reichtums zu fassen. Wir spüren ganz leise die schicksalusgleichende wunderbare Bersöhnungskraft.

Möchten nun bald die Schulen unter Benugung heller Plätchen auf den Schulhöfen, die Rleingärtnerverbande, die doch zu den größten Gartenverbanden der Welt gehören,

Sie Redattionen der Zeitungen mit der Riesenverbrei= tung unter fleinen Lefern. und Die Borftande der Gied= lungen großer In= dustrie=Ronzerne

mithelfen, Dem Rleingartenwesen Diefe neuen, raum= gemäßen Erfüllun= gen zuzuführen. Garten= und Land= leben ward hier um eine neue Lot= fung reicher, und gerade fleinen Gar= ten ward ein gut Teil ihrer Beengt= heit genommen. Es gibt nur ein Bu= funftsmittel gegen

Bolichewismus: Gartchen- und Saus= chenbesit des flei= nen Mannes! Tat= fächlich bedeutet der Steingarten Die größte und die leich= teste Möglichkeit,

erin= an die neue Welt von Er= fahrungen, daß we= niger viel gewal= tiger wirken fann, Neue Ctappen des Er= fenntnisweges wer=

eine unermeglich reiche Raturfülle leben= dig wachsend in unserem täglichen Wohn= bereich zu haben, und unmittelbarfte Guh= lung mit den unendlichen Fernen des Erdballs durch lebendige Gendlinge jener Welten zu nehmen.

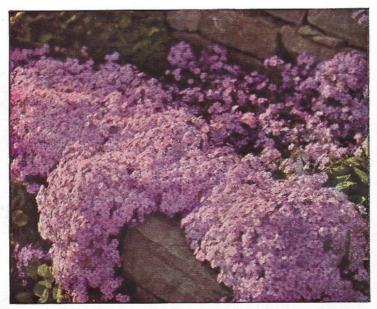
Dieses Pflanzenreich ber Steingarten bleibt ichlieglich für den Kenner ebenso un= absehbar, wie für den Anfänger. Die Menschenseele braucht überall Unendlichkeiten und findet fie. Was nicht unendlich ift, ift nicht groß genug für fie, fagt Maeterlind. Jüngst erlebte ich in einer ausländischen Gärtnerei wieder einige Hundert neuer, noch zu erprobender Steingartengemächse, Die größtenteils noch Geltenheiten in europaischen Garten sind. Un einer langen Mauer wuchsen neue, allerfleinfte Sachelschen. Giner ber großen Lenker bes englischen Weltreichs war zufällig in der Gartnerei und strich an der Reuheitenmauer entlang. Nach einstündigem Rundgang fam ich wieder dort vorbei und sah ihn noch um die Mauer geistern. Es gibt gar nicht so sehr viel Dinge, die geschaffen sind, sich an Menschen so verschiedener Art zu wenden und sie dauernd und leidenschaftlich zu fesseln, wie das moderne Steingartenwejen. Könige und Karrner, Weltreisende und eng an die Beimat Gefesselte, Rinder und Greise, nicht minder auch Greifinnen, geraten alle gleich unter diesen stillen Bann; hier liegt sozu= fagen ein neuer raum= und zeitweitender Erfer des Lebens. Immer mehr Menschen reden jett von Blumen, wie früher nur Sonderlinge, und immer tiefer hört man

heraus, daß sie füh= Ien, Blume mehr als Blume. Wir haben einen Rönig alten Europa, der jeder Reise auf bo= Stein= tanische garten und Buch-tereien auf neue Dinge hin besich= Der Besuch tigt. dieser hohen Dinge geht ihm, wie be= fannt, dem allerhöchsten Berr= schaften por. besuchte auch meine Aflanzen. Die Größe des Gefühls, pöllig frei pon ichwärmerischer

oder wissenschaft= licher Klangfarbe, das ruhevolle Feuer, womit die= fer bejahrte Welt= mann all den Le= bensjuwelen her Steingärten zuge= wandt war, machte



Seilla campanulate, die Glockenscilla, entfaltet im Mai dis 40 cm hohe Blütenstiele in Illasblau, weiß und rosa. Sie paßt überall in Steingärten, Naturgartenpartien, Standenrabatten und Schnittblumengärten. Nauarell von Serbert Rampf



Kanadische Teppichstoxe hängen mit ihren rosa, lisa und weißen Kissen in zweiter Aprilhälfte über Steine und Böschungen. Der Flor dauert Wochen. Farbenausnahme

fonigliche Lebendigkeit feiner Beziehun= gen zur Kleinpflanzenwelt kam auch in ist das alles unsäglich vereinsacht, prachtvollen Schilderungen des wilden versteht aber auch einer Menge fr füdeuropäischen Bortommens einzelner Gemachfe jum Ausdrud. Unterschiede zwischen Geum sibiricum und Borist schienen hier das Zentrum seines Wesens zu inter-essieren. Wie ein Mythos klingt, was von ihm erzählt wird. Während des Krieges fah er mal auf dem Wege zur Front vom Rupeefenfter aus einen feltenen Schmetterling. Der Königszug hielt, und der Berricher mit Paladin folgte dem Commervogel ins Gefild hinaus, wo seltene Pflanzen meiter locten.

Mit jedem Jahre werden die Stein= gartenfreuden nicht nur reicher, sondern auch immer leichter Die und lockender.

Ertüchtigung ber Pflanzen nimmt zu Umzüchtung, durch Dienstbereit= ihre Dürre. schaft in Schatten, Raffe und im ift Stadtluft Wachsen und der Ra= der Berwen= dungsfähigfeit jeder Einzelart ift fo im Bunehmen, daß Bu= gänglichkeit auch für beständig Anfänger macht. Fortschritte

In früheren Büchern

diese Stunden unvergegbar. Die weltweite, gab's noch verwidelte Borichriften für Erdmischung und Bodenunterschotterung. Seute persteht aber auch einer Menge früherer Schwierigkeiten durch fehr einfache Maß= nahmen vorzubeugen, vermeidet schräge Erdflächen und modelliert das Gelände so, daß das Waffer fich in Rifchen und Ter= rassen allerart fängt. Das gilt auch von ber fünstlichen Bemässerung. Flacher Belag mit mittleren Steinen macht viel Erd= flächen für Unkrautwuchs unempfindlich. In der Ginpaffung der Steingartenpartien in den jeweiligen Gartenstil ist man geschmeidig geworden und fann nun durch Anwendung des natürlichen Stils ober des architektonischen, manchmal auch durch Rreuzungen der beiden, unzähligen Garten= gesetzen gerecht werden, ohne Opfer an fünstlerischer Einheit. In naturgewachsenen Steingarten, von denen Standinavien und europäisches Hochgebirge voll ist, vermitteln neue Zwerggehölze zwischen Kraft und Buchs der wilden Naturzüge und der Zwergs welt der Stauden. Der Blütenstrom dringt auch immer reicher in Schattengärten, wobei wieder sowohl der Juzug der Wild-pflanzen aus allen Waldsernen der Erde als auch ihre Verwandlung in den Züchter-stätten beteiligt ist. Früher gab's Primel-flor nur während einiger April—Mai-Wochen; jest dauert er von Ende Februar, oft von Mitte Februar, bis in den Juli hinein. Dazu gesellen sich als Schattensnachbarn immer neue, wetterfeste Farns gestalten.

Früher waren Steingärten und auch solche



Steingartenböschung für Frühling, besetzt mit bulgarischer Wolfsmilch, blaßgelbem und goldgelbem Steinrich, rotem Steinbrech, Viola graeilis in sammetbunkellisa, Aubrietia in hellem und dunklem Lisa und weißer Iberis. Farbenaufnahme

in botanischen Garten — was der Berliner etwa eine "Frotte" nannte — nur Träger eines furzen Frühlingsflors. Jest hat die Fülle der Gemächse den Steingarten der sieben Jahreszeiten heraufgeführt. Wir find nun dabei, den Jahresfalender des Stein= gartens aufzustellen und ihn als Grundlage der feinsten räumlichen Benachbarung ber Farben zu erkennen. Auch im Steingarten ist es Berschwendung, irgendeine Pflanze ohne feinberechneten Bezug auf das Nachbargewächs zu pflanzen. Es ergeben sich zwang= los sieben Sauptgezeiten des Steingarten= lebens. Der Winter: Mitte November — Mitte Februar; Borfrühling: — Mitte April; Frühling:—Ende Mai; Frühfommer: — Anfang Juli; Sommer — Ende August; Serbst — Mitte Oktober; Späherbst — - Mitte Berbst - Mitte Mitte November. Mur die Zusammen= fassung solcher Zeiträume in einzelne Steinsgartenpartien bringt die stärtsten Wirkungen hervor, deren dieser stille Schönheitsstoff fähig ist. Um aber den einzelnen Um aber ben einzelnen Steingartengruppen oder Terraffen, Mauer= und Ufergärichen über farbenstillere Zeiten hinwegzuhelfen, muffen einzelne Pflanzen anderer Blutezeit eingefügt werden, vor allem aber die ausgesprochenften Dauer= blüher des Steingartens, die lange blühen= den Fingerfräuter, Lerchensporne, bunten Sonnenröschen, die Zwergnachtferzen vom Miffouri, die gefüllten Steinnelfen und die

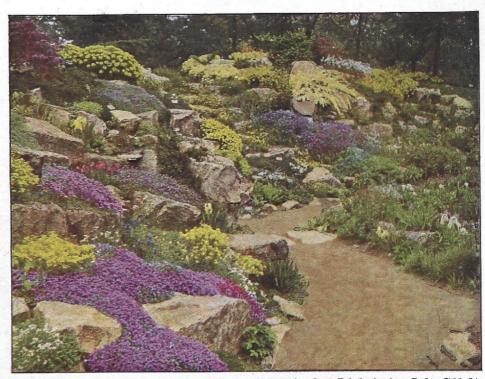
lange blühenden Erikaarten. Das moderne Steingartenwesen ift am Werke, Die intim= ften Kammern des Jahreszeitengluds aus= zubauen, die der Garten uns zu eröffnen vermag. Sier werden die verstreuten und verzettelten Strahlen unzähliger Blumen verzettelten Strahlen unzahliger Blumen in Brennspiegeln vereinigt, so daß hier auf kleinen Räumen weltweite Erslebnisse der Jahreszeit und Natur möglich werden, welche die großen Gartengewächse allein gar nicht so hervorbringen können. Edelsteine wollen eben gesaßt, geschlissen und mit anderen Edelsteinen zu Schmuckapkilden prezieitet Edelstoffen zu Schmudgebilden vereinigt werden. Wir fangen an zu entdeden, was aus einem Gartenwinkel werden fann, und gestalten auf einem Quadratmeter eine gange fleine Welt, die oft aus Wild= nisichaten mehrerer Erdteile besteht. Ge= fahren des Sammelsuriums begegnen mir bei dieser universalen Nacherschaffung wild= gewachsener Raturbilder im Garten mit einiger übung leicht. Gefete bauerhaften Gedeihens und innere, über allen Wagniffen wachende Gefühlsgesetze bewahren uns por Fehlern, Verstöße machen sich bemerkbar da= durch, daß sie das Zaubergeflecht der ein= gelnen Bilder und beren Stimmungseinhei= ten gefährden. Der Borfrühling fatt alle fleinen Zwiebelstauden zusammen und ent= rollt im Steingarten icon von Mitte Fe= bruar ab bis Mitte April einen mechfeln=

den Reigen von Blütenbildern. Der Monat März ist so im Steingarten zu einem vollen Blumengartenmonat geworden!

Im Frühling ichaumt der Steingarten fo von Bluten, daß man feine Mannigfaltig= feit taum im Gedächtnis halten fann, wenn man ben Steingarten eben verlaffen hat. Im Sommer wird's stiller und ernster, aber die Uberraschungen hören nicht auf. Ich fann hier nicht Sunderte von Ginzelheiten auf= führen und nun ichildern, wie fie gu Bildern und Beleuchtungswirfungen gufammentreten. Unvergeglich, wie folche Steingarten= lehne, bepflangt mit dinesischen 3merg= macholdern, sammetroten Fingerfrautern vom Himalaja, Alpenglocenblumen, roten Sonnenröschen vom Mittelmeer, enzianblauen Zwergritterspornen von ber chine-fischen Mauer, duftenden Bildnelkenpolitern von den Seealpen, nordamerifanischem Fein= strahl, Zwergberberigen aus Feuerland, füdeuropäischer Waldsalbei und blauen Staudengeranien wer weiß woher, im ichragen Nachmittagssonnenlicht stundenlang ihren stillen Zauber entfaltet, und die Schönheit eines deutschen Sommernachmittags im Garten ausschöpfen hilft. - Es ift nicht nur bloße Gartenfreude oder Wildnisfreude. Neuland des Glüdes steigt da aus den Fluten der Entwicklung empor. Die Rückwirkungen auf das gange Lebens= und

Naturgefühl der Menschen sind unabsehbar.
— Auch der Herbst die in die letzen Ottobertage hat im Steingarten immer neue Einfälle. Zehn Herbstrofuss und zwanzig Berbstzeitlosenarten, zu denen immer neue Gartenformen hinzutreten, wechseln mit ihrem frühlingshaften Flor zwischen vielen Heiderautarten, südeurospäischen Bergastern und japanischen Bergsanemonen, zwischen gelben Arofusblüten der Sternbergia, blaublühender Bleiwurzund japanischem Ottobersedum. All diese Fremdlinge sind in den großen Tabellen nur insoweit aufgesührt, als sie von kindersleichter Kultur sind, sest und dauernd Herbserge in unserem deutschen Steingarten nehmen und von unverwüstlicher Wachseumssund Blühfähigkeit sind. Aus das empfindsame Bolk habe ich nie was geshalten.

Neben der Gruppierung nach Jahreszeiten haben wir viele Motive der Zusammensfassung nach Standortgenossenschaften und Gesehen seinster Geselligkeit der natürlichen Pstanzenwildnisse. An manchem Gartenplat paßt ein Heidegarten mit Heidewacholder, Zwergbirke, Zwergtannen, Glokstenblumen, Thymian, Ginster, Schlehdorn, wildem Polyantharosen. Solch Heidegartschen kann jest beinahe zehn Monate in Blüte stehen. Andere solcher Genossenschaffen



Durch Ausheben größerer flacher Hohlwege kann man ein Stückhen Kartoffelader in einen flachen Schluchtgarten verwandeln, besetzt mit tausenden edler, kleiner, unverwüstlicher Pflanzenarten Farbenaufnahme vom 12. Mai

ten sind Gemächse bes beutschen Frühlings-waldrandes, Primeln, Farne, Leberblüm-chen, Beilchen, Maiglöcken, Immergrün, Safelnuk, Sartriegel, Gedentemein, Wald-glodenblumen, Walderdbeeren, Amstel, Atelei. Unglaubliches kann man jest aus Sand= und Steppengartden machen, aus felfigen Bachufern, alpinen Pflanzungen oder fleinen Strandgärtchen. Wenn der Anfänger die zugehörigen Pflanzentabellen bestommt, so hilft ihm diese Partitur schonzwangsläufig in die Musik hinein. Wenn

sondern führe den Weg unter ihnen als flachen Sohlweg, wie das die Antike schon tat. Baue Gartenhäuschen oder Garten= lauben nicht gu ebener Erde, fondern auf halbmeterhohem Terrain mit flacher Treppe aus rohen Sausteinen mit eingesenkten Treppenwangen. Wenn dein Nachdar schon vom modernen Gartengefühl gebeist ist, so fonnt ihr statt eures Gartenzaunes einen hohen, schmalen Erddamm, als Steingarten gestaltet, aufführen und schafft euch eine Schönheitswelt für Jahrzehnte, die sonst



Noter Steinbrech, Saxifraga d. hybr., Juwel, Blütenteppich, Schöne von Ronsdorf tragen in den April und Wat des Steingartens rote Farben, die sonst in diesen Zeiten fast fehlen dis auf die Farben von Zwerg-tulpen, Bellis und Primeln. Farbenaufnahme

wir einmal gang wiffen werben, wie groß und vielartig die Pflanzennatur ift, die unserer Garten wartet, dann erft merden die Garten zu ihrer natürlichen Berschiedenheit erlöst werden. Der Rachbargarten muß eine Welt fein, die uns immer hinüberlodt, und ihm muß es mit unserem Garten ebenso geben. Gartengespräche am Nachbargaun und Austausch von Pflanzenteilen, Wettlauf des Frühblühens und des Spätblühens: dies alles wird in der Zufunft zu seinem

Rechte fommen. - Wenn du einen Garten anlegft, mache ihn um Gottes willen nicht flach, sondern nüte alle Bormande und alle Möglichkeiten für ein Oben und Oben und Unten des Gartens aus. Lag dir den Relleraushub beines Sau= ses nicht wegfahren, be= nuge die Erde, die du aus Wasserbeden fünftigen hebst, setze beine Bergolas nicht auf flache Streifen,

vielleicht feinen ebensoguten Lichtplat in euren Garten findet. Un einer Ede beines geschniegelten Rasenplates stehen fünf Birken. Du kannst die ganze Ede beinahe sußhoch beschütten, mit rohen Hausteinen gegen den Weg und den Rasenplatz selber in gutem Umrif abstützen und mit ein paar halbvergrabenen Steinen durchsetzen. Du haft nur einen Plat für einen flachen Steingarten von doppelter Zimmergroße, der in beinem trodenen Garten und in ber

Birtennachbarichaft genden Pflanzen eine gute Dauerstätte bietet: Beil= chen, gelbe Riffenprimeln, Perlhyazinthen in zehn Arten, Buschwindröschen in drei Farben, auch in den noch früheren sudlichen Sorten Anemone blanda und apennina, Leberblümchen, Seide= fraut, Schneeheide, Edel-ginfter; in die Birfe läßt u. Bartning man die einfach blühende

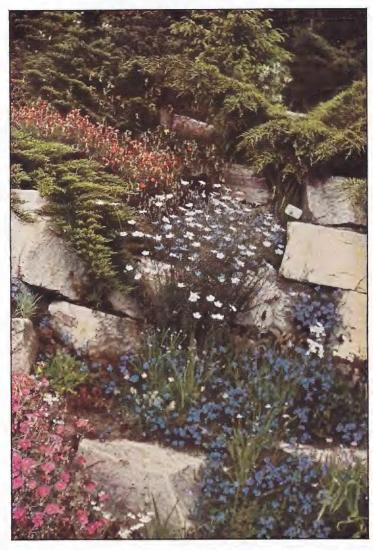


Rose Leuchtstern ranken, auch ein paar Zwergfiesern und Säulenwacholder sind noch zu verstreuen. In den Böschungen des Hohlsweges deiner 50 Meter langen Pergola kann sich sast deine Theaterpersonal des Borfrühlings austoben. Die Böschung muß etwas schräg und mit Steinen durchsetzt sein. Der weggenommene Boden, mit dem der Hohlweg erzielt ward, reicht für die Erdwand als Nachbarzaunersat. Die Zahl der Motive zur Herstellung von Gartenplätzen sie Kleinpslanzenwelt ist unendlich.

Schöne Steine gehören ebensogut in ben Garten, wie schöne Pflanzen. Dies fangen wir endlich an einzusehen und finden aber erst im

Steingarten und im Naturgarten die Möglichkeit der wirksamen und natürlichen Aufstellung von Steinen. In Japan werden für einzelne schöne, wilde Steine, in denen ja oft ganze Welten von malerischer und architektonischer Schönheit beisammen sind, phantastische Summen gezahlt. In die Steine werden schöne Inschriften gegraben. Diese auf schönen Steinen zu sehen, ist man in Gärten so gewohnt, daß man in den japanischen Wildnissen Seinen Anblick schöner Steine oft unwillkürlich auch nach Inschriften sucht, erzählt Lavcadio Hearn.

Bor mir im Glase steht ein Straug von Borfrühlingsblumen, alle von Pflanzen ge-



In der Mitte der veredelte, unsterblich gewordene Flachs, unten Veronica rupestris, links oben über dem Zwergwacholderzweig rotes, einfach blüchendes Sonnenröschen, unten links Helianthemum polifolium Farbenaufnahme

pflüdt, die por 10 bis 15 Jahren gefett murden. Bucher, in denen ich ichon por langen Jahren Bilder diefer Pflanzen brachte, find inzwijchen aus dem Ginband gegangen,

Die Pflangen aber feinesfalls.

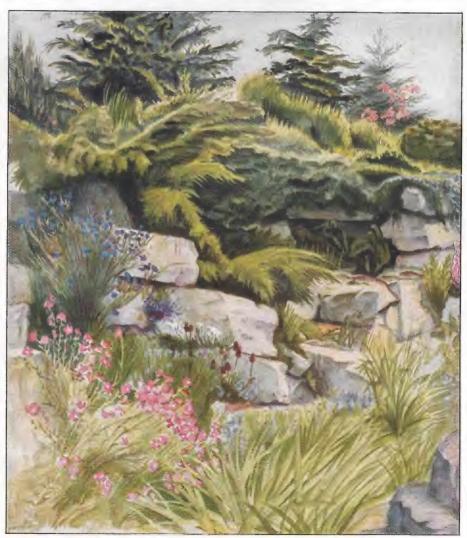
Bon der Treue und Lebensdauer dieser Jwergwelt haben die Gärtner noch nicht annähernd volle Begriffe, wir sind alle noch zu sehr Neulinge des Jusammenslebens mit diesem Teil der Pflanzenwelt. Bon einem Jahrzehnt zum nächsten bestaunt man dieses treue Mitunsweiterleben ber fleinen Lebensgenoffen. Gin Jahrzehnt ist wie ein Sauch für sie. Gerade dieses jahrzehntelange Leben mit der einzelnen Pflanze am gleichen unberührten Standort

steigert das Gefühl für die Würde und das Geheimnis dieses kleinen Lebens unbesschreiblich. Für die Kleinheit der Organiss men sind es Giganten der Lebenstraft. Die enge Berbundenheit mit all diesen tausend Gestalten und ihren Methusalemsfräften bereichert uns sozusagen um neue Organe des Zeitgefühls.

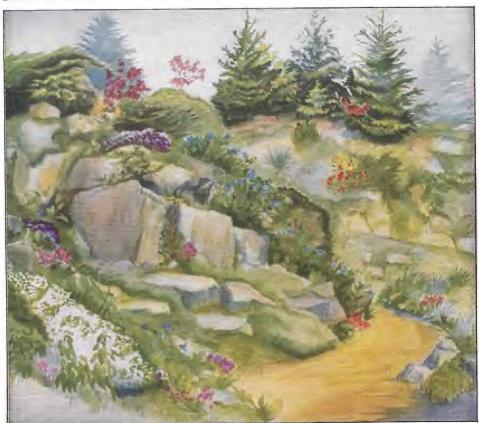
Der Mära

als voller Blumengartenmonat

Es ift bald nach Mitte März und, wie fo oft um diese Zeit, im Schatten 20 Grad warm. Im Steingarten und in den fleinen Steinterraffenbeeten blüht icon lange eine unabsehbare Mannigfaltigfeit von Blüten=



Links oben unverwuftlicher Ebelflachs in reinem Blau mit reiner blauer Veronica. Born rosa Sonnenröschen, oben chinesischer Zwergwacholder. Die reinblauen Farben breiten sich in immer größerem Reich-tum und immer mehr Wochen des Gartenjahres auch im Steingarten aus. Kein Jahr ohne blaue Fort-schritte. Aquarell von Herbert Kampf



Felshohlwegtreppe mit rotem Zwergahorn und Berg-Anchula mit tiefblauen, vergißmeinnichtähnlichen Blüten, unzerffördar harten Stauden von größter Widerstandstraft gegen Dürre. Von dem Zauber des Lichtwechsels auf solchen kleinen Gartenizenen starker, wechselnder Blumenentfaltungen während eines Tages ober einer Woche tonnten nur ungahlige Farbenphotos Begriffe geben. Aquarell von Herbert Rampf

Bienen und Summeln und mehrere Schmet-

terlingsarten beschäftigt sind.

Der Wind weht warm durch den Marggarten, scheint etwas erregt von all ben frühen neuen Blumendingen und weht doch auch wieder so sanft und eingelebt, ja fast schon ein wenig angesommert durch die flei= nen Märzblumenparadiese, als wenn er in alter Gewohnheit seinem reichen Maiengeblühe durchs Saar striche. Manchmal ist das Bienengebrumm um die blühende Schneeheide fo stark, als hörte man fern im Nachbargarten Leute in tiefem Bag lange über eine Sache bin und her reden.

Drüben in dem von Rosenprimeln um= blühten Goldfischteich knurren die Rroten mit Geräuschen wie Motorrader am Sorizont.

Wer Mitte Marg aus Oberitalien gurud= fommt, hat dort die bunten Anemonen in Grasrändern und Olivenschatten noch nicht gesehen, findet aber jest ichon in seinem Seimgarten Maffen von mancherlei unverwüstlichen Anemonenarten in voller Blüte.

gemächsen, zwischen denen von früh bis spat man so in Frühlingswochen an all diesen fleinen weißen und blauen Anemonenarten, an der Blume und Pflanze und ihrer Ber= flechtung mit gleichzeitig blühenden andern Frühlingsblumenarten erlebt, sowäre schnell das ganze Seft damit erfüllt. Aber die Menschen sind mehr auf den breiten Reichtum, als auf den tiefen Reichtum eingestellt. Sie mögen nicht verweilen und huschen gleich zu anderen Dingen weiter. In ben Zoologischen Garten fann man sich auch nur bestimmte Menschen mitnehmen. Alle wollen immer zuviel sehen und können einfach nicht solange vor ben Eulenkäfigen stehen, wie sich das gehört. Die 15 bis 20 im März blühenden Anemonen-Arten und -Sorten lernt man nämlich auch als soge= nannter Renner nie auskennen. Es ist fein Ende des überraschten Aufmerkens und Sinblidens.

Die Sauptarten, wie A. blanda vom Baltan, A. hepatica und A. nemorosa, denen etwas später A. apennina folgt, werden in Roja, Weiß und Blau abgewandelt. Wenn ich halbwegs ergahlen wollte, mas Aber jede hat fich unbezeichenbare Stufungen der Farbe vorbehalten. Sogar das schrägen Lichtes und seiner Schatten sprins Weiß wirft gang verschieden. Sie liegen gen mit all den hingehauchten Blütens untereinander beständig in unerwarteten Farbengesprächen. Jede einzelne Pflanze baut sich wieder wie bei der Primula veris, der niedrigen Riffenprimel, in Blumen= gestalt und Gesamtpflanze und Farbenfeinheit; das steigert und ändert sich mit jedem Jahr ruhigen Berbleibens an ihrem Gar-tenplage. Die blaue Kuducksanemone, die an warmen, sonnigen Plätzen schon wach monatelang Frühling wäre, und merkt so ist, gibt es jetzt auch in seltsamem Rosa, recht, daß uns Tag und Stunde und Woche

gebilden des Marg fo um, daß man fagen fann, sie lehren uns erst das Licht fennen.

Und rührend schläft die kleine geschlof-sene Lebenswelt, taufunkelnd dem feierlichen Farbenerblühen der frühen Connenftunden beim ersten Bogelsang entgegen. Man stedt also schon im Marz so voll sattigender Gartenerlebnisse, als wenn es schon monatelang Frühling ware, und mertt so



Die Zwergahorne muffen aus Ablegern erzogen sein, um Hige und Lufttrodenheit trodener beutscher Garten ertragen zu können. Farbenausnahme

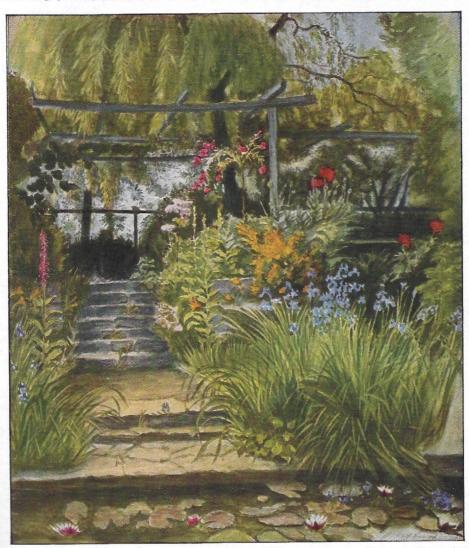
großen Buschen nicht vom dunklen Blau ab-zubringen ist. An sehr schlechten Plätzen verändern sie zehn, fünfzehn Jahre lang ihre Pflanzengröße nicht sehr kark. An sehr schönen Plätzen bilden 15- bis 20jährze Pflanzen von A. hepatica Riffen von Bratpfannengröße. Eine neuere weiße Spielart einer Blume kann zum Beispiel bei dem herrlichen weißen Leberblümchen uns plöß= lich ein gang neues Gefühl für die weiße Farbe geben und uns ganz neu zu schaffen machen, ja, uns wie eine Farbenleistung stärker und festlicher als bunte Farben ans muten. Wer all diese Anemonen und nied= rigen Primeln nicht an schönen Blagen fei-nes Gartens auf die Dauer stehen hat, der ahnt faum den Reichtum des Wechsels, der himmlischen Morgen-, Nachmittag= und Abendbeleuchtungen und Abendschatten dieser Märzwochen, die erst die eigentliche Musit aus den Instrumenten hervorholen. Die Wunderfrafte des fruhe perflarten blüht aus graugrunem Saginateppich eines

mahrend die riefige A. patens mit ihren und Monat, wie Jerichorosen ohne Wasser, zu täuschend fleinen Magen und Räumen zusammenschrumpfen, wenn sie sich nicht an der Frische und Fülle wechselnden Garten-lebens vollsaugen können. Man müßte wirklich von einem einzigen Tage in seinem Garten viele Sunderte von Farbenaufnah= men machen, um blog einen Begriff vom Bandel der Beleuchtungsreize zu geben, die all diese Blumensterne im garten Fieder= laub, diese Trupps weißer, übereinander gebauter Krotusflammen, von ichwarzblauen Frisflammen überragt, biefe Refter farbig plagender Anospen und moosgebetteter Sterne, von morgens bis abends durch= machen. Immer wieder trifft man fein Auge bei Empfänglichkeiten für Geltfam= keiten und Feierlichkeiten der Farbe, bei Antworten auf Lichter und Schatten, die noch fein Schilderer mit Wort oder Pinsel unterschied.

Eine zehn Jahre alte Prachtpflanze

flachen Sohlwegrandes neben Sedenbuche und Stacheleiche hervor. Sie ist strahlend schön — und es ist gang wunderlich, wenn man in Berlin über ben Rurfürstendamm geht oder in einem snobbistischen Theater= gest oder in einem stiddlichen Theuterstück sitzt, ihrer ruhevollen, entrüdenden Zockung zu gedenken. Dicht daneben steht ein rotes Leberblümchen, das dort auch schon seit langen Jahren blüht, aber ganz plöglich hat in diesem Jahre in der Nähe, icon mit ziemlich reichem Flor, ein Rind dieser beiden Frühlingsgeschöpfe weiße in selig reiner Neugeborenheit einen Platz Blüten mit unglaublich zartem Rosaschimmer geöffnet. Ich kann sie im vorigen noch für unbenutt und für unbesett hielt, Jahr eigentlich nicht übersehen haben, sondern muß sie vergessen haben. Das Wissen glaubt oder vom Getümmel nachsolgender

um die Grengen unseres Gedachtnisses ist fehr bedeutsam für das Blühen unseres Lebens. Es gibt aber ein Gedachtnis des Oberbewußtseins und eines des Unter-bewußtseins. über mander Gartenstelle liegt das ganze Jahr hindurch irgendein Reiz der Erinnerung an Borfrühlingsblumen-erlebnisse. Ein Buschel Anemonensterne in unerhörtem Abendlicht. Ein dichtes Krofus= gedränge am Wegrand hervorquellend, mit Drangessammen aus jedem Kelch seuernd, in selig reiner Neugeborenheit einen Platz erfüllend, den man sechs, acht Tage vorher noch für unbenutt und für unbesett hielt,



Der steingesaßte Senkgarten unterm Sause mit Steingartenboschungen unter einer Rosenpergola und einem ufergartenumgebenen Wasserrosenbeden entfaltet von Ende Mai bis tief in den Oftober beständig wechs felnde Bilber. Aquarell von Berbert Rampf

Frühlingsblumen überwachsen wurden. Dennoch hinterlassen sie an ihren Erd= und Steinplägen, nach ihrem Blättervergilben und Burruhegehen in still wartende, unterirdische Wurzelstod= und Knollengebilde, etwas wie ein halbgläubiges, erregendes Erinnern und Erwarten, das von einem ge= rührten Traumglang umwittert ift. Und wenn dann wieder im neuen Frühling die fleinen Bunder irgendeinem unnennbaren Licht entgegenflammen, dann merft man, daß es eigentlich das übermaß der Schön-heit und Verklärung ist, was Erinnerung unglaubhaft und entgleitend macht. Mit-ten in die Freude über die prachtvolle Auferstehung von Blütengebilden, deren Plat

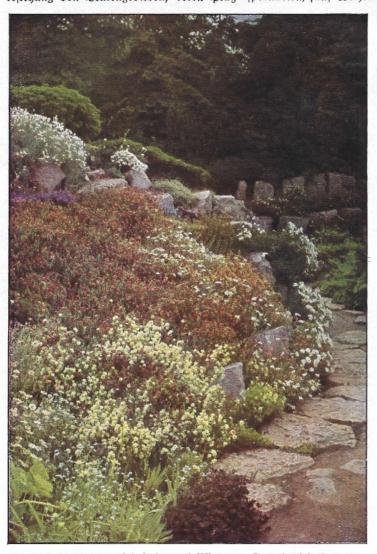
man halb vergeffen hatte und beren ungebrochene Frische unser gebrechliches Ge-dächtnis überrascht, fällt leiser Freuden-schreck über blaugrünes, knospentragendes Blattwerk einer anderen Pflanze, die man auf den ersten Blid nicht erkennt und auf den zweiten Blick als die weiße Kiebigblume begrüßt. Stand die wirklich hier an dieser Stelle? Und wie merkwürdig ist das Bogengehänge ihrer fleinen blaugrunen Zweiglein und wie üppig und ftart hat Zelle und Sonne und Erdreich all diese kleinen Welten durch all die Kriegs= und Nachfriegszeiten lebendig erhalten.

Fünf neue verschiedenfarbige Lerchen= fpornarten, fünf Wochen vor unferm wilden

Lerchensporn er= blühend, sind von blauer Schlla um= drängt, danehen feimen Maffen von

Schllafindern grasähnlich, und der Boden Da= zwischen ist pon iraend etwas Un= bekannten, Uner= wartetem geplatt. Borgestern ! war hier Boden der noch ringsherum gedrängt und ge= spannt und ge= laden mit bem flaumigen, filber= flachen grauen, Gesproffe der El= fenblumendidichte. Seute nach Regen hat fich diese Rraft= ansammlung schon zu rosa getonten, dichten, 15 Benti= meter hohen Trie= ben, mit hängen= den Knofpenglot= fen, entladen.

Diefe Elfenblumen überdauern Men= schen. Ich kenne nichts als Lebens= fraft und Liebens= würdigfeit an ihnen und fah noch feine mit etwas anderem als Weiterleben be= schäftigt, gleich ob fie unseren Alpen oder japanischen Bergen entstam= men. Dicht über dieser Stelle, anderthalb Fuß durch eine Steinboschung gehoben. aber auch non



Sonnenröschenböschung viele Jahre nach Pflanzung. Je mehr biese Helianthemum in der Prallsonne braten, desto schöner bleiben sie auf die Dauer. Kein anderes Gewächs des Steingartens hat so lange Blütezeiten. Farbenaufnahme



Serbstliche Steingartenpartie mit Bergastern (Aster amellus "Kobolb") und ausländischen frühen sowie späten Herbstzeitlosen und Herbstrolus. Links in der Mitte knospende Dreihöderblumen, rechts daneben oberhalb der Herbstzeitlose Blauhaser. Im Bordergrund Polygonum akine. Aquarell von Herbert Kampf

ausgetrodnet und mit dem Wurzelfilg ber dahinter wachsenden Lebensbaumhede fämpfend, blauen die breiten Polster des Kaukasusvergismeinnicht in schönfter Indigsfarbe. Sie haben sich da seit zwölf Jahren behauptet, werden immer schöner und frästiger und senden durch die Hede hin an Schattenpläte oder auch an sonnig glühende Terrassen und Treppenpläte immer mehr Sämlinge. Ich habe nicht den Wut, solchen Sämling zu entfernen. Wir gehen nun mit den unendlich vielen neuen Klanzen des Korfrühlings etwa seit wachsenden Lebensbaumhede dahinter

anderthalb bis zwei Jahrzehnten im Garten um und mundern uns bereits, wenn diese icheinbar garten Dinge spielend die Lebensdauer starker Organismen und hundert ans derer langatmiger Dinge der Welt überdauern. Aber wieviel deutsches Garten-leben muß erst noch gelebt werden, um das volle Ausmaß der Ausdauer, Treue und Dienstbereitschaft dieser ungähligen neuen immer mehr Sämlinge. Ich habe nicht den Mut, solchen Sämling zu entfernen. Wir gehen nun mit den unendlich vielen neuen Pflanzen des Vorfrühlings etwa seit beunruhigt sich so, wie sich das eigentlich gehörte, über die Langsamfeit der Weltver-

breitung all dieses Bolfsgutes.

Auf flachem, totem Beerengeaft einer immergrunen Sangefelsenmispel leuchten neben Zwergtannen handhohe Massen fleis ner Azurhyazinthen, eine Pershyazinthens art, die schon vor Karneval erblüht, also sieben Wochen vor Einsetzen der offiziellen Berlhnazinthenzeit. Ich habe in dustern Nachtriegszeiten dort einmal eine kleine Handvoll Knollen gelegt. Jetzt haben die hellblauen Zuderhütchen schon einen Qua-dratmeter überzogen. Sine kleine braune Brimel hat sich auf eigene Faust daneben angefiedelt. Es fieht nach feinfter Berech= nung aus, wie so oft bei wilder Ansamung. fleinen Riffenprimeln erobern fich immer neue Farben, vom garteften Roja bis zum dunkelften Samtlila, vom Schwefelgelb jum Goldbraun des ichonften Bernfteins, und fampfen sich in immer frühere Borfrühlingswochen hinein. Man wußte gar nicht, wie man ohne sie im Marz aus= tommen sollte, hörte ich neulich einen viels beschäftigten Weltmann, ber große Dinge unter sich hat, fagen. Menschen, denen man es gar nicht zutraut und die in ungeheuersten Lebensaufgaben stehen, bort man mit einer Singenommenheit, Ausdauer und Leiden=

schaft über neue Blumen ihres Gartens reden, die früheren Beiten unverständlich gewesen wäre.

So etwas gab es früher nurbei beschau= lichen Sonder= lingen oder den Berufsgärt= nern.

Ein großer Reiz dieser Primel ist ihre Weiterverbreistung durch Saat.Amschons stenundschnells stenundschnells stenundschnells lten erfolgt die Ansamung.

Primel und Chionodoxa und Lebers blümchen in flachen Sterns moosteppich, sagina sabulata. Die fardis nische Chionos

dora, auf deutsch Schnees stolz, ist eigents lich schöner als alle Scyllas. Aber nirgends

entfaltet sie sich eindrucksvoller als im Saginateppich, weil hier die Sämlings= bildung unterhalb der Mutterpflanze, ge= ichütt vor Wind und Bogelauge, gehn= mal so schnell vor sich geht wie auf blogem, unbedectem Boden. Es bilden sich ganz prachtvolle Clusters dieser blauweißen Sternblumendidichte, dicht umgeben vom grünen Nachwuchs weiterer Sämlings= maffen und in ichonfter Nachbarwirkung zu der einfach bezaubernden Farbenstiderei von weißen Buschwindröschen und blauem Ge= denkemein, Omphalodes verna, die sich im Sternmoosteppich und auch gegeneinander nun schon im sechsten Jahre behaupten. Den Hintergrund bilden starke Büschlein der zweitfrühesten, seit Anfang März blühenden veredelten Lungenfrautart Pulmonaria saccharata Miss Moon. Ihre Doppelmir-fung von Rot und Blau bringt viel Kraft in zarte Frühlingsfarben. Auch wenn man jede Pflanze seines Vorsrühlingsgartens selber mitpflanzte, bei der Lagerung jedes Sieins mitwirkte, so geht man viele Jahre später, wenn alle Blumen erstarkt sind und Die Steine moofig werden, an ben Beeten oder Steingartenwildniffen porbei mit bem Gefühl: diese bunten Pflanzenwirrniffe find por undenklichen Zeiten von wer weiß wem

gepflanzt wors den, und die Steine haben sigh da halb hingeträumt. Man wandert die Wege auf und ab, sieht beständig

Neues und Altes auf neue Beise, macht Entbedungen, die morgens noch nicht möglich waren, weil die Dinge

verwands lungsreicher als jemals besobachtet wers ben fonnten. Was eigentlich in uns ents fteht, dadurch, daß wir immer tiefer mit Blus

men und
Aflanzen zus
jammenleben,
vermag ich
nicht zu jagen.
Aber es ist, als
ob uns die
Minuten wie
Goldmünzen
durch die Hände
gingen.



Der Steingartenstrauß wurde in den ersten Novembertagen 1927 gepstüdt: Campanula Portenschlagiana, roja und blaue Bergastern, rotorangefarbene Erdwurz, Geum Borisi und Heracium rubrum, Karpathen-Glodenblumen, Missouri-Nachterzen, Crocus speciosus, Bergminze, Herbstätlofe, Alpenveilden spätester Blütezeit, nämlich Oyelamen hederaesolium, Dreihöderblumen, Kerzenknöterich, rotbeerige Felsenmispel. Aquarell von Herbert Kamps